



TRAN_PV(2011)0830_1

PROTOKÓŁ

posiedzenia w dniach 30 sierpnia 2011 r., w godz. 15.00 – 18.30
i 31 sierpnia 2011 r. w godz. 09.00 – 12.30
BRUKSELA

Przewodniczący Brian Simpson otworzył posiedzenie we wtorek 30 sierpnia 2011 r., o godz. 15.03.

*
* *

Wtorek, dnia 30 sierpnia 2011 r. w godz. 15.00 - 18.30

1. Przyjęcie porządku obrad.

Porządek obrad został przyjęty.

2. Zatwierdzenie protokołów posiedzeń w dniach:

- 11-12 lipca 2011 r.

PV – PE469.778v01-00

Protokoły posiedzeń z dni 11-12 lipca 2011 r. zostały zatwierdzone.

3. Sprawozdania statystyczne w odniesieniu do transportu drogowego rzeczy (przekształcenie)

TRAN/7/03915

***I 2010/0258(COD) COM(2010)0505 – C7-0286/2010

Sprawozdawca: Brian Simpson (S&D)

RR – PE458.658v03-00

Przedm. właśc. TRAN –

Opinie: JURI – Sajjad Karim (ECR)

CM – PE462.552v01-00

- Wymiana poglądów

Głos zabrali: Brian Simpson, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger.

4. Stanowisko Parlamentu w sprawie projektu budżetu na 2012 r. zmienionego przez Radę – wszystkie sekcje

TRAN/7/05135

2011/2020(BUD)

Sprawozdawca Bogusław Liberadzki (S&D)

PA – PE467.189v01-00

komisji

opiniodawczej:

Przedm. właśc. BUDG – Francesca Balzani (S&D)

José Manuel Fernandes (PPE)

- Rozpatrzenie poprawek

Głos zabrali: Brian Simpson, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, Gesine Meissner, Roberts Zīle, Isabelle Durant, Inés Ayala Sender, Philip Bradbourn, Eva Lichtenberger, Stefan Tostmann (KE).

5. Wymiana poglądów z Komisją Europejską na temat tablicy wyników dla rynków konsumenckich

Głos zabrali: Margareta Theelen (KE), Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Giommara Uggias, Izaskun Bilbao Barandica, Mathieu Grosch.

6. Posiedzenie koordynatorów przy drzwiach zamkniętych w godz. 16.45 - 18.00

Środa, dnia 31 sierpnia 2011 r., w godz.9.00 - 12.30

Przewodniczący Brian Simpson ponownie otworzył posiedzenie o godz. 9.04.

7. Komunikaty przewodniczącego dotyczące decyzji koordynatorów

- Pierwszy pakiet kolejowy

Po przedstawieniu przez sprawozdawcę stanu zaawansowania prac koordynatorzy omówili toczące się negocjacje w sprawie przekształcenia pierwszego pakietu kolejowego po przedstawieniu przez sprawozdawcę stanu zaawansowania prac wykonanych i pozostających do wykonania. Niektóre grupy zasugerowały, że kwestia otwarcia rynków krajowych oraz skutecznego rozdzielania zarządzania infrastrukturą od świadczenia usług transportowych może zejść na dalszy plan, natomiast inne grupy oraz sprawozdawca nalegali na potrzebę utrzymania politycznego nacisku na Komisję w celu wystąpienia z nowymi wnioskami w tych dwóch kwestiach. Na najbliższych

posiedzeniach sprawozdawcy z kontrsprawozdawcami omówione zostaną różne rozwiązania.

- **Procedura komitetowa**

Ostateczne projekty środków w sprawie licencji pilotów i bezpieczeństwa urządzeń do prześwietlania osób otrzymano w lipcu – 3-miesięczny okres prawa Parlamentu do weta mija w październiku.

Koordynatorzy wysłuchali przedstawiciela Komisji w sprawie licencji pilotów.

Przed upływem terminu zgłaszania sprzeciwu (dnia 30 sierpnia) zostały zgłoszone projekty wniosków dotyczących rezolucji sprzeciwiającej się tym środkom. Koordynatorzy wyrazili zgodę na poddanie pod głosowanie projektów rezolucji podczas posiedzenia komisji TRAN dnia 31 sierpnia.

- **Delegacje**

Propozycje na 2012 r.

Koordynatorzy wyrazili zgodę w sprawie wniosków wniesionych przez grupy EPP, S&D i ALDE:

- Instrumenty finansowania infrastruktury we Włoszech (Mediolan-Werona-Wenecja-Triest) - EPP
- Kreta - S&D
- Morze Wattowe i wizyta w różnych portach - ALDE

- **Sprawy różne**

Międzyparlamentarne prace komisji

Konferencja Przewodniczących Komisji zwróciła się do wszystkich komisji z prośbą o sporządzenie listy prac międzyparlamentarnych z parlamentami narodowymi na 2012 r. na posiedzenie w październiku.

Zasadniczo możliwe jest zorganizowanie posiedzenia komisji w pełnym składzie z udziałem przedstawicieli parlamentów narodowych w poważnej sprawie politycznej. Inną opcją byłaby współpraca nad konkretnymi aktami ustawodawczymi ze sprawozdawcami z parlamentów narodowych. Pakiet w sprawie portów lotniczych lub dostęp do rynku kolejowego mogą być tematami do ewentualnego rozważenia.

Termin składania wniosków grup politycznych w sprawie prac międzyparlamentarnych do sekretariatu komisji TRAN: 30 września; decyzja zostanie podjęta podczas posiedzenia koordynatorów dnia 10 października 2011 r.

Pismo skierowane przez przewodniczącego J. Buzka do przewodniczącego w

sprawie informacji poufnych

Decyzja: Koordynatorzy zgodzili się z sugestią utworzenia priorytetowej listy posłów celem zapewnienia bezpieczeństwa ściśle tajnym dokumentom; na listę wpisani zostaną przewodniczący, koordynatorzy i wiceprzewodniczący.

Do informacji:

Dodatkowe opłaty: pismo skierowane przez przewodniczącego do wiceprzewodniczącego S. Kallasa i jego odpowiedź

Kontenery utracone na morzu - notatka informacyjna od World Shipping Council

eCall:

Wiceprzewodnicząca N. Kroes przedstawi zalecenie w sprawie eCall, które zostanie przyjęte przez Komisję we wrześniu podczas posiedzenia komisji TRAN dnia 8 września.

Uwagi M. Cramera:

Wniosek Polski o przesunięcie środków z unijnego Funduszu Spójności z transportu kolejowego na drogowy:

Niektórzy koordynatorzy mogą poruszyć tę kwestię podczas posiedzenia z wiceprzewodniczącym S. Kallasem w środę po południu; działania następcze mogą zostać omówione po tym posiedzeniu.

M. Cramer wyraził swoje obawy dotyczące poszanowania praw pasażerów kolei. Poseł przedstawi projekt działań następczych podczas jednego z kolejnych posiedzeń koordynatorów.

Przedstawienie analizy dotyczącej internalizacji kosztów zewnętrznych związane z korytarzem transportowym Paryż-Amsterdam:

S. El Khadraoui zaproponował zorganizowanie posiedzenia przy okazji posiedzenia komisji TRAN w celu przedstawienia powyższej analizy zainteresowanym posłom. Sekretariat wyszuka odpowiednie terminy.

8. Powołanie sprawozdawców – decyzja w sprawie procedury

Sprawozdania

- **WWw Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy między Unią Europejską a Republiką Turcji dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych – COM(2010)0414**

Decyzja: wyznaczenie sprawozdawcy – rotacja między przewodniczącym a wiceprzewodniczącymi.

- **Wniosek dotyczący rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 3821/85 w sprawie urządzeń rejestrujących stosowanych w transporcie drogowym oraz rozporządzenie (WE) nr 561/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady – COM(2011)0451**

*Decyzja: grupa S&D wyznaczy sprawozdawcę. Do powyższego wniosku ustawodawczego dołączono **komunikat Komisji - Tachograf cyfrowy: mapa drogowa***

Opinie

- **Wieloletnie ramy finansowe na lata 2014 - 2020 – COM(2011)0398**
Decyzja: Koordynatorzy wyrazili zgodę na powierzenie sprawozdawczości przewodniczącemu. Do powyższego wniosku ustawodawczego dołączono komunikat Komisji: Budżet z perspektywy „Europy 2020” - COM(2011)0500.
- **Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska Unii Europejskiej odnośnie do projektu regulaminu Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych dotyczącego bezpieczeństwa pieszych oraz projektu regulaminu Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych dotyczącego diodowych źródeł światła (LED) łącznie ze sprostowaniami do niego – COM(2011)0435**
Decyzja: brak działań.
- **Wniosek dotyczący dyrektywy zmieniającej dyrektywę 1999/32/WE w odniesieniu do zawartości siarki w paliwach żeglugowych – COM(2011)0439**
Decyzja: Grupa ALDE wyznaczy sprawozdawcę; do powyższego wniosku ustawodawczego dołączono komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie przeglądu wykonania dyrektywy 1999/32/WE odnoszącej się do zawartości siarki w niektórych paliwach ciekłych oraz dalszej redukcji emisji zanieczyszczeń pochodzących z transportu morskiego - COM(2011)0441.
- **Wniosek dotyczący decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Unii do regulaminu nr 29 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych dotyczącego jednolitych przepisów dotyczących homologacji pojazdów w zakresie ochrony osób przebywających w kabinie pojazdu użytkowego – COM(2011)0442**
Decyzja: brak działań.

Dokumenty otrzymane w celach informacyjnych

Dokumenty główne

- **Komunikat Komisji: Unia Europejska i sąsiednie regiony: nowa koncepcja współpracy w dziedzinie transportu – COM(2011)0415**
Decyzja: brak działań.

Głos zabrali następujący posłowie:

- Inés Ayala Sender w sprawie znaczenia komunikacji dotyczącej polityki sąsiedztwa i transportu;
- Bogusław Liberadzki, Artur Zasada i Mathieu Grosch w sprawie wniosku polskiego rządu o przesunięcie środków z Funduszu Spójności z transportu kolejowego na drogowy.

9. Stanowisko Parlamentu w sprawie projektu budżetu na 2012 r. zmienionego przez Radę – wszystkie sekcje
TRAN/7/05135
2011/2020(BUD)

Sprawozdawca Bogusław Liberadzki (S&D)
komisji

PA – PE467.189v01-00

opiniodawczej:

Przedm. właśc. BUDG – Francesca Balzani (S&D)
José Manuel Fernandes
(PPE)

- Przyjęcie projektu opinii

Poprawki przyjęte: 6717+6733 (identyczne), 6719+6732+6745 (identyczne), 6713, 6750, 6715+6736 (identyczne), 6716+6735 (identyczne), 6700+6731+6739 (identyczne), 6701+6730 (identyczne), 6702+6729 (identyczne), 6728, 6704+6720 (identyczne), 6705+6754 (identyczne), 6706+6726+6749 (identyczne), 6707, 6708+6725 (identyczne), 6718+6734+6744 (identyczne), 6709+6724+6740+6746 (identyczne), 6723+6710+6741+6747 (identyczne), 6711+6722+6742 (identyczne), 6712+6721+6743 (identyczne). Przyjęte poprawki do projektu opinii: 3, 6, 7, 10, 12, 13.

Decyzja: Projekt opinii został przyjęty przy 33 głosach za, 3 głosach przeciw i 3 głosach wstrzymujących się.

10. Umowa dotycząca pewnych aspektów przewozów lotniczych między Wspólnotą Europejską a Meksykiem
TRAN/7/00116

*** 2008/0161(NLE) 05735/2011 – C7-0067/2011

Sprawozdawca: Silvia-Adriana Țicău (S&D)

PR – PE464.733v02-00

Przedm. właśc. TRAN –

- Przyjęcie projektu sprawozdania

Decyzja: Sprawozdanie zostało przyjęte 40 głosami za, przy braku głosów przeciw i braku głosów wstrzymujących się.

10a. Głosowanie w ramach procedury komitetowej nad projektem rezolucji sprzeciwiającej się wdrożeniu projektu rozporządzenia Komisji zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 272/2009 uzupełniające wspólne podstawowe normy ochrony lotnictwa cywilnego dotyczące stosowania urządzeń do prześwietlania osób na lotniskach w UE

- Przyjęcie projektu rezolucji

Decyzja: Projekt rezolucji został odrzucony 19 głosami przeciw, przy 17 głosach za i 4 głosach wstrzymujących się.

10b. Głosowanie w ramach procedury komitetowej nad projektem rezolucji sprzeciwiającej się wdrożeniu projektu rozporządzenia Komisji (UE) D011541/03 ustanawiającego wymagania techniczne i procedury administracyjne odnoszące się do załóg w lotnictwie cywilnym zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 (licencje pilotów)

- Przyjęcie projektu rezolucji

Decyzja: Projekt rezolucji został odrzucony 22 głosami przeciw, przy 16 głosach za i 2 głosach wstrzymujących się.

Hubert Pirker i Mathieu Grosch zabrali głos w sprawie porządku głosowań.

11. Wymiana poglądów z Centralną Komisją ds. Żeglugi po Renie

Głos zabrali: Jean-Marie Woehrling (sekretarz generalny Centralnej Komisji ds. Żeglugi po Renie), Hans van der Werf (zastępca sekretarza generalnego Centralnej Komisji ds. Żeglugi po Renie), Corien Wortmann-Kool, Gesine Meissner, Peter van Dalen, Eva Lichtenberger, Dominique Riquet, Vilja Savisaar-Toomast, Brian Simpson.

12. Jednolity europejski obszar kolejowy (przekształcenie)

TRAN/7/03843

***I 2010/0253(COD) COM(2010)0475 – C7-0268/2010

Rapporteur: Debora Serracchiani (S&D) PR – PE456.628v01-00
AM – PE467.167v01-00
AM – PE467.166v01-00
DT – PE454.582v02-00

Przedm. właśc. TRAN –
Opinie: JURI – Sajjad Karim (ECR) CM – PE464.691v01-00
CM – PE452.858v01-00

- Rozpatrzenie poprawek

Głos zabrali: Debora Serracchiani, Mathieu Grosch, Ramon Tremosa i Balcells, Roberts Zīle, Michael Cramer, Sabine Wils, Werner Kuhn, Zita Gurmai, Gesine Meissner, Antonio Cancian, Isabelle Durant, Dominique Riquet, Inés Ayala Sender, Dirk Sterckx, Jean-Eric Paquet (KE).

13. Ku strategii Unii Europejskiej w zakresie przestrzeni kosmicznej w służbie obywateli

TRAN/7/06418

Sprawozdawca Artur Zasada (PPE)
a komisji
opiniodawcze

PA – PE469.889v01-00

j:

Przedm. ITRE – Aldo Patriciello (PPE)
właśc.

- Rozpatrzenie projektu opinii

Głos zabrali: Artur Zasada, Silvia-Adriana Ţicău, Vilja Savisaar-Toomast, Jacqueline Foster, Eva Lichtenberger, Zita Gurmai, Dominique Riquet, Brian Simpson, Augusto Gonzalez (KE).

14. Sprawy różne

Przewodniczący podziękował Davidovi Catotowi opuszczającemu sekretariat i przypomniał koordynatorom, że drugie posiedzenie koordynatorów rozpocznie się o godz. 17.

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 12.10.

15. Termin następnego posiedzenia

Bruksela, 8 września 2011 r.

16. *Posiedzenie koordynatorów przy drzwiach zamkniętych w godz. 17.02 - 18.12*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Silvia-Adriana Țicău, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Antonio Cancian, Michael Cramer, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Carlo Fidanza, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Juozas Imbrasas, Ville Itälä, Georgios Koumoutsakos, Werner Kuhn, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Hubert Pirker, Vilja Savisaar-Toomast, Debora Serracchiani, Dirk Sterckx, Keith Taylor (2), Giommaria Uggias, Thomas Ulmer, Dominique Vlasto, Artur Zasada, Roberts Zile
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Burkhard Balz, Philip Bradbourn, Spyros Danellis (1), Michel Dantin (2), Isabelle Durant, Markus Ferber, Michael Gahler (1), Zita Gurmai, Ádám Kósa (1), Gilles Pargneaux (2), Anna Rosbach (1), Laurence J.A.J. Stassen, Nuno Teixeira, Ramon Tremosa i Balcells (2), Sabine Wils, Corien Wortmann-Kool (2)

187 (2)
193 (3)
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezēnti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 30.8.2011
(2) 31.8.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Jean-Marie Woehrling, Hans van der Werf

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
De Meyer, Jaczewski, Sistermans
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Versini, Werner, Tostmann, Simon, Roberts, Campens, Aluas, Andreas, de Britto Patricio-Dias, Theologitis, Vanderhaegen
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Semrau, Mirel</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Desnuelle, Nacheva</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Gulbe, O'Broin</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Rihovsky, Beeckmans, Muller</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Lopriore</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Jankevicius</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans	S&D	Semrau, Mirel	ALDE	Desnuelle, Nacheva	ECR	Gulbe, O'Broin	Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans, Muller	GUE/NGL	Lopriore	EFD	Jankevicius	NI	
PPE	Krietemeyer, Liphay, Braescu, Jans															
S&D	Semrau, Mirel															
ALDE	Desnuelle, Nacheva															
ECR	Gulbe, O'Broin															
Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans, Muller															
GUE/NGL	Lopriore															
EFD	Jankevicius															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Thomas, Gerochristos Findeis Juriene
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Troupiotis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Kassnitz, Bausch, Danklefsen, Ditthard, Ford, Huber, Pilar, Ramirez Pineda, Wojciechowski, Catot	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Hostens, Collaco	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman